



Retsudvalget

2023/0315(COD)

21.11.2023

*****I**

UDKAST TIL BETÆNKNING

om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om europæiske grænseoverskridende foreninger
(COM(2023)0516 – C9-0326/2023 – 2023/0315(COD))

Retsudvalget

Ordfører: Sergey Lagodinsky

Tegnforklaring

- * Høringsprocedure
- *** Godkendelsesprocedure
- ***I Almindelig lovgivningsprocedure (førstebehandling)
- ***II Almindelig lovgivningsprocedure (andenbehandling)
- ***III Almindelig lovgivningsprocedure (tredjebehandling)

(Proceduren afhænger af, hvilket retsgrundlag der er valgt i udkastet til retsakt)

Ændringsforslag til et udkast til retsakt

Ændringsforslag fra Parlamentet opstillet i to kolonner

Tekst, der udgår, er markeret med ***fede typer og kursiv*** i venstre kolonne.
Tekst, der udskiftes, er markeret med ***fede typer og kursiv*** i begge kolonner.
Ny tekst er markeret med ***fede typer og kursiv*** i højre kolonne.

Den første og den anden linje i informationsblokken til hvert ændringsforslag angiver den relevante passage i det pågældende udkast til retsakt. Hvis et ændringsforslag angår en eksisterende retsakt, som udkastet til retsakt har til formål at ændre, indeholder informationsblokken tillige en tredje og en fjerde linje, hvori det er anført, hvilken eksisterende retsakt og hvilken bestemmelse heri der er berørt.

Ændringsforslag fra Parlamentet i form af en konsolideret tekst

Ny tekst er markeret med ***fede typer og kursiv***. Tekst, som er bortfaldet, markeres med symbolet ¶ eller med overstregning. Ved udskiftninger markeres den nye tekst med ***fede typer og kursiv***, og den udskiftede tekst slettes eller overstreges.

Som en undtagelse bliver rent tekniske justeringer, der er foretaget af de berørte tjenestegrene med henblik på udarbejdelsen af den endelige tekst, ikke markeret.

INDHOLD

	Side
FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS LOVGIVNINGSMÆSSIGE BESLUTNING 5	
BEGRUNDELSE.....	49
BILAG: LISTE OVER ENHEDER ELLER PERSONER, SOM ORDFØREREN HAR MODTAGET INPUT FRA.....	50

FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS LOVGIVNINGSMÆSSIGE BESLUTNING

om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om xx
(COM(2023)0516 – C9-0326/2023 – 2023/0315(COD))

(Almindelig lovgivningsprocedure: førstebehandling)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til Kommissionens forslag til Europa-Parlamentet og Rådet (COM(2023)0516),
 - der henviser til artikel 294, stk. 2, og artikel 50 og 114 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, på grundlag af hvilke Kommissionen har forelagt forslaget for Parlamentet (C9-0326/2023),
 - der henviser til artikel 294, stk. 3, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,
 - der henviser til udtalelse af ...¹ fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg,
 - der henviser til forretningsordenens artikel 59,
 - der henviser til skrivelse fra Udvalget om det Indre Marked og Forbrugerbeskyttelse,
 - der henviser til betænkning fra Retsudvalget (A9-0000/2023),
1. vedtager nedenstående holdning ved førstebehandling;
 2. foreslår, at der henvises til retsakten som følger: "Sergey Lagodinsky-direktivet...om europæiske grænseoverskridende foreninger"²;
 3. anmoder om fornyet forelæggelse, hvis Kommissionen erstatter, i væsentlig grad ændrer eller agter i væsentlig grad at ændre sit forslag;
 4. pålægger sin formand at sende Parlamentets holdning til Rådet og Kommissionen samt til de nationale parlamenter.

Ændringsforslag 1

Forslag til direktiv Betragtning 8

¹ ...

² Sergey Lagodinsky og ... ledede forhandlingerne om retsakten for henholdsvis Parlamentet og Rådet.

(8) For at skabe et ægte indre marked for almennyttige foreningers økonomiske aktiviteter er det nødvendigt at afskaffe alle uberettigede begrænsninger af etableringsfriheden, den frie bevægelighed for tjenesteydelser, den frie bevægelighed for varer og den frie bevægelighed for kapital, som stadig findes i visse medlemsstaters lovgivning. Disse begrænsninger hindrer almennyttige foreninger i at operere på tværs af grænserne, ikke mindst fordi de pålægger dem et særligt krav om at afsætte ressourcer til unødvendige administrative aktiviteter eller overholdelsesaktiviteter, hvilket har en særlig afskrækkende virkning i betragtning af deres almennyttige karakter.

(8) For at skabe et ægte indre marked for almennyttige foreningers økonomiske aktiviteter er det nødvendigt at afskaffe alle uberettigede begrænsninger af etableringsfriheden, den frie bevægelighed for tjenesteydelser, den frie bevægelighed for varer og den frie bevægelighed for kapital, som stadig findes i visse medlemsstaters lovgivning. Disse begrænsninger hindrer almennyttige foreninger i at operere på tværs af grænserne, ikke mindst fordi de pålægger dem et særligt krav om at afsætte ressourcer til unødvendige administrative aktiviteter eller overholdelsesaktiviteter, hvilket har en særlig afskrækkende virkning i betragtning af deres almennyttige karakter. ***Foreningsfrihed omfatter ikke kun muligheden for at oprette eller opløse en forening, men også muligheden for, at den pågældende forening kan fungere uden uberettiget indblanding fra en medlemsstats side. Den omfatter også muligheden for at søge om, sikre og anvende ressourcer, hvilket er afgørende for driften af enhver forening. Navnlig artikel 63 i TEUF sammen med artikel 7, 8 og 12 i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder fastsætter foreningsfriheden på alle niveauer og beskytter nonprofitorganisationer mod diskriminerende, unødvendige og uberettigede begrænsninger for finansieringen af deres aktiviteter; Dette princip er blevet videreudviklet af Domstolen i dens retspraksis, herunder i dens dom af 10. juni 2020 i sag C-78/18, Kommissionen mod Ungarn*.***

**** Domstolens dom af 10. juni 2020, Kommissionen mod Ungarn, sag C-78/18, ECLI:EU:C:2020:476.***

Or. en

Ændringsforslag 2

Forslag til direktiv Betragtning 15

Kommissionens forslag

(15) Fagforeninger og sammenslutninger af fagforeninger bør ikke have lov til at oprette ECBA'er, fordi de har en særlig status i national lovgivning.

Ændringsforslag

(15) Fagforeninger og sammenslutninger af fagforeninger bør ikke have lov til at oprette ECBA'er, fordi de har en særlig status i national lovgivning. ***Det bør dog være muligt for sådanne organisationer at blive ikkestiftende medlem af en ECBA.***

Or. en

Ændringsforslag 3

Forslag til direktiv Betragtning 16

Kommissionens forslag

(16) Politiske partier og sammenslutninger af politiske partier bør heller ikke have lov til at oprette ECBA'er, da de har en særlig status i henhold til national ret og EU-retten som fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) 1141/2014³⁹.

Ændringsforslag

(Vedrører ikke den danske tekst)

³⁹ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 1141/2014 af 22. oktober 2014 om statut for og finansiering af europæiske politiske partier og europæiske politiske fonde (EUT L 317 af 4.11.2014, s. 1).

Or. en

Ændringsforslag 4

Forslag til direktiv Betragtning 17

Kommissionens forslag

(17) Kirker og andre religiøse organisationer og filosofiske eller konfessionsløse organisationer som omhandlet i artikel 17 i TEUF og sammenslutninger heraf bør heller ikke have lov til at oprette en ECBA, fordi Unionen ikke har kompetence til at regulere deres status, og fordi de har en særlig status i henhold til national ret.

Ændringsforslag

(17) Kirker og andre religiøse organisationer og filosofiske eller konfessionsløse organisationer som omhandlet i artikel 17 i TEUF og sammenslutninger heraf bør heller ikke have lov til at oprette en ECBA, fordi Unionen ikke har kompetence til at regulere deres status, og fordi de har en særlig status i henhold til national ret. ***Dette bør dog ikke udelukke sådanne enheder fra at blive ikkestiftende medlem af en ECBA. Det bør heller ikke udelukke organisationer, hvis værdier og mål er baseret på en religiøs, filosofisk eller konfessionsløs tro såsom trosbaserede velgørende nonprofitorganisationer, fra at oprette en ECBA i henhold til dette direktiv.***

Or. en

Ændringsforslag 5

Forslag til direktiv Betragtning 19 – punkt 1

Kommissionens forslag

En ECBA's almennyttige formål bør betyde, at når et overskud genereres ved hjælp af økonomiske aktiviteter, bør det kun anvendes til at opfylde ECBA'ens formål, som *fastsæt* i dens vedtægter, og det må ikke udloddes. Der bør derfor være en fastlåsning af aktiver, der kræver, at der ikke sker nogen udlodning af aktiver til medlemmer, heller ikke i tilfælde af opløsning af foreningen. I sidstnævnte tilfælde bør de resterende aktiver overføres på en uegennyttig måde, f.eks. til andre

Ændringsforslag

En ECBA's almennyttige formål bør betyde, at når et overskud genereres ved hjælp af økonomiske aktiviteter, bør det kun anvendes til at opfylde ECBA'ens formål, som *fastsat* i dens vedtægter, og det må ikke udloddes ***blandt medlemmer, stiftere eller andre private parter. De direkte støttemodtagere fra organisationer, der har til formål at yde plejetjenester til enkeltpersoner med specifikke sociale behov eller sundhedsforhold, bør ikke betragtes som***

almennyttige foreninger med samme formål.

private parter. Der bør derfor være en fastlåsning af aktiver, der kræver, at der ikke sker nogen udlodning af aktiver til medlemmer, heller ikke i tilfælde af opløsning af foreningen. I sidstnævnte tilfælde bør de resterende aktiver overføres på en uegennyttig måde, f.eks. til andre almennyttige foreninger med samme formål.

Or. en

Ændringsforslag 6

Forslag til direktiv Betragtning 21

Kommissionens forslag

(21) Det grænseoverskridende element i en ECBA er centralt. En ECBA bør derfor udføre eller i sine vedtægter have som formål at udføre i det mindste en del af sine aktiviteter på tværs af grænserne i Unionen, i mindst to medlemsstater, og have stiftende medlemmer med forbindelser til mindst to medlemsstater, enten baseret på statsborgerskab eller bopæl i tilfælde af fysiske personer eller på grundlag af deres vedtægtsmæssige hjemsted, hvis der er tale om juridiske enheder.

Ændringsforslag

(21) Det grænseoverskridende element i en ECBA er centralt. En ECBA bør derfor udføre eller i sine vedtægter have som formål at udføre i det mindste en del af sine aktiviteter på tværs af grænserne i Unionen, i mindst to medlemsstater, og have stiftende medlemmer med forbindelser til mindst to medlemsstater, enten baseret på statsborgerskab eller bopæl i tilfælde af fysiske personer eller på grundlag af deres vedtægtsmæssige hjemsted, hvis der er tale om juridiske enheder. ***Dette udelukker ikke, at personer uden tilknytning til en medlemsstat kan etablere en ECBA sammen med mindst to personer, der har tilknytning til mindst to medlemsstater.***

Or. en

Ændringsforslag 7

Forslag til direktiv Betragtning 23

(23) Det er derfor en væsentlig forudsætning for at sikre lige vilkår for alle ECBA'er, at de vigtigste egenskaber ved en ECBA's status som juridisk person, dens rets- og handleevne og dens automatiske anerkendelse på tværs af medlemsstaterne og registreringsproceduren, harmoniseres i hele Unionen, og at medlemsstaterne ikke fastsætter forskellige regler om disse problemstillinger. De aspekter af ECBA'ers aktiviteter, der ikke harmoniseres ved dette direktiv, bør være omfattet af de nationale regler, der finder anvendelse på den mest sammenlignelige *type* almennyttige forening i national ret. Sådanne enheder bør, uafhængigt af deres navn i den nationale retsorden, under alle omstændigheder være medlemskabsbaserede, have et almennyttigt formål og have status som juridisk person. For at sikre gennemsigtighed og retssikkerhed bør medlemsstaterne underrette Kommissionen om *disse* regler.

(23) Det er derfor en væsentlig forudsætning for at sikre lige vilkår for alle ECBA'er, at de vigtigste egenskaber ved en ECBA's status som juridisk person, dens rets- og handleevne og dens automatiske anerkendelse på tværs af medlemsstaterne og registreringsproceduren, harmoniseres i hele Unionen, og at medlemsstaterne ikke fastsætter forskellige regler om disse problemstillinger. De aspekter af ECBA'ers aktiviteter, der ikke harmoniseres ved dette direktiv, bør være omfattet af de nationale regler, der finder anvendelse på den mest sammenlignelige *eller mest almindeligt anvendte retlige form for* almennyttige forening i national ret. ***Dette gælder f.eks. for nationale regler om potentiel erhvervelse af status som almennyttig eller anvendelse af beskæftigelseslovgivningen i overensstemmelse med lovgivningen i den medlemsstat, hvor de pågældende aktiviteter og operationer finder sted.*** Sådanne enheder bør, uafhængigt af deres navn i den nationale retsorden, under alle omstændigheder være medlemskabsbaserede, have et almennyttigt formål og have status som juridisk person. For at sikre gennemsigtighed og retssikkerhed bør medlemsstaterne underrette Kommissionen ***og ECBA-udvalget om den retlige form for almennyttig forening, der oftest er den mest sammenlignelige eller mest almindeligt anvendte i national ret, og om de regler, og om de regler, der gælder for en sådan retlig form.***

Or. en

Ændringsforslag 8

Forslag til direktiv Betragtning 23 a (ny)

(23a) Det er allerede tilladt foreninger at opnå en almennyttig status i alle medlemsstater, selv om kravene til og konsekvenserne af at opnå en sådan status er meget forskellige. En sådan præferencestatus indebærer, uanset dens nøjagtige betegnelse, en række fordele. Hvad angår anerkendelse eller tildeling af status som almennyttig, findes der forskellige tilgange i de nationale regler i hele Unionen. I nogle medlemsstater er en sådan retlig status f.eks. forbundet med skattemæssige privilegier eller adgang til offentlig finansiering, og foreninger kan beslutte at opnå en sådan status ud over deres retlige form, forudsat at de opfylder specifikke krav og afhængigt af den jurisdiktion, hvor de opererer. Enheder, der er lovligt etableret i form af en forening, kan f.eks. opnå den retlige status og betegnelsen for nonprofitorganisationer, almennyttige organisationer, ikkestatslige organisationer, civilsamfundsorganisationer, organisationer i den tredje sektor og velgørende organisationer, forudsat at de opfylder de retlige krav til en sådan status og betegnelse. Dette direktiv bør ikke berøre en sådan præferencestatus og bør fremme foreningers aktiviteter uanset denne status i henhold til nationale regler. Kommissionen bør imidlertid i fremtiden vurdere, om det er hensigtsmæssigt at videreudvikle lovgivningen med henblik på også at regulere denne status på EU-plan.

Or. en

Ændringsforslag 9**Forslag til direktiv
Betragtning 24**

Kommissionens forslag

(24) **For at sikre, at medlemsstaterne har de relevante redskaber til at bekæmpe finansiering af terrorisme og for at sikre gennemsigtighed af visse kapitalbevægelser, bør** de regler, der finder anvendelse på ECBA'er i henhold til dette direktiv, ikke berøre foranstaltninger, der vedtages af medlemsstaterne for at forhindre misbrug af almennyttige foreninger af hensyn til den offentlige orden og den offentlige sikkerhed og for at sikre gennemsigtighed af visse kapitalbevægelser, når det kræves i henhold til EU-retten eller national ret i overensstemmelse med EU-retten.

Ændringsforslag

(24) De regler, der finder anvendelse på ECBA'er i henhold til dette direktiv, **bør** ikke berøre foranstaltninger, der vedtages af medlemsstaterne for at forhindre misbrug af almennyttige foreninger af hensyn til den offentlige orden og den offentlige sikkerhed og for at sikre gennemsigtighed af visse kapitalbevægelser **inden for rammerne af bekæmpelsen af finansiering af terrorisme**, når det kræves i henhold til EU-retten eller national ret i overensstemmelse med EU-retten.

Or. en

Ændringsforslag 10

**Forslag til direktiv
Betragtning 26**

Kommissionens forslag

(26) ECBA'er bør frit kunne fastsætte deres driftsregler. Medlemsstaterne må kun indføre en begrænsning i denne frihedsrettighed, når den anvendes på en generel og ikkediskriminerende måde, der er fastsat ved lov, hvis den er begrundet i tvingende almene hensyn, **og** hvis den er egnet til at sikre opnåelsen af det tilstræbte mål, og ikke går ud over, hvad der er nødvendigt for at nå det.

Ændringsforslag

(26) ECBA'er bør frit kunne fastsætte deres driftsregler. Medlemsstaterne må kun indføre en begrænsning i denne frihedsrettighed, når den anvendes på en generel og ikkediskriminerende måde, der er fastsat ved lov, hvis den er begrundet i tvingende almene hensyn, hvis den er egnet til at sikre opnåelsen af det tilstræbte mål, og ikke går ud over, hvad der er nødvendigt for at nå det.

Or. en

Ændringsforslag 11

**Forslag til direktiv
Betragtning 27**

(27) Artikel 52, 62 og 65 i TEUF og relevant retspraksis finder også anvendelse på ECBA'er. I disse TEUF-artikler fastsættes det, at foranstaltninger, der begrænser etableringsfriheden, den frie udveksling af tjenesteydelser og de frie kapitalbevægelser, er begrundet i hensynet til den offentlige orden, den offentlige sikkerhed og den offentlige sundhed. Desuden er begrebet "tvingende almene hensyn", som der henvises til i visse bestemmelser i dette direktiv, blevet udviklet af Domstolen i dens retspraksis. Foranstaltninger fra medlemsstaternes side, der kan hindre eller gøre udøvelsen af disse traktatfæstede friheder mindre attraktiv, bør kun tillades, hvis de kan begrundes i mål, der er opstillet i traktaten, eller i tvingende almene hensyn, der er anerkendt i EU-retten. Selv om der ikke findes nogen udtømmende definition, har Domstolen anerkendt, at begrundelser er mulige af forskellige hensyn såsom den offentlige orden, den offentlige sikkerhed og den offentlige sundhed, opretholdelsen af samfundsordenen, socialpolitiske mål, beskyttelsen af tjenestemodtagere, forbrugerbeskyttelse og beskyttelse af arbejdstagerne, forudsat at de øvrige betingelser er opfyldt. Sådanne foranstaltninger skal under alle omstændigheder være egnede til at sikre gennemførelsen af det pågældende mål og må ikke gå ud over, hvad der er nødvendigt for at nå *dette* mål.

(27) Artikel 52, 62 og 65 i TEUF og relevant retspraksis finder også anvendelse på ECBA'er. I disse TEUF-artikler fastsættes det, at foranstaltninger, der begrænser etableringsfriheden, den frie udveksling af tjenesteydelser og de frie kapitalbevægelser, er begrundet i hensynet til den offentlige orden, den offentlige sikkerhed og den offentlige sundhed. Desuden er begrebet "tvingende almene hensyn", som der henvises til i visse bestemmelser i dette direktiv, blevet udviklet af Domstolen i dens retspraksis. Foranstaltninger fra medlemsstaternes side, der kan hindre eller gøre udøvelsen af disse traktatfæstede friheder mindre attraktiv, bør kun tillades, hvis de kan begrundes i mål, der er opstillet i traktaten, eller i tvingende almene hensyn, der er anerkendt i EU-retten. Selv om der ikke findes nogen udtømmende definition, har Domstolen anerkendt, at begrundelser er mulige af forskellige hensyn såsom den offentlige orden, den offentlige sikkerhed og den offentlige sundhed, opretholdelsen af samfundsordenen, socialpolitiske mål, beskyttelsen af tjenestemodtagere, forbrugerbeskyttelse og beskyttelse af arbejdstagerne, forudsat at de øvrige betingelser er opfyldt. Sådanne foranstaltninger skal under alle omstændigheder være ***behørigt begrundede, være*** egnede til at sikre gennemførelsen af det pågældende mål, ***fortolkes strengt af den medlemsstat, der gennemfører dem***, og må ikke gå ud over, hvad der er nødvendigt for at nå ***deres*** mål. ***Dette er særligt relevant, da mange foreninger er aktive på de områder af almene hensyn, der er nævnt i denne betragtning.***

Or. en

Ændringsforslag 12

Forslag til direktiv Betragtning 29

Kommissionens forslag

(29) For at sikre, at ECBA'er er i stand til at udføre deres aktiviteter effektivt og sikre ligebehandling i forhold til almennyttige foreninger under national lovgivning, bør ECBA'er ikke behandles mindre gunstigt end den mest sammenlignelige **almennyttige forening** i det nationale retssystem i det hjemland, som den opererer i.

Ændringsforslag

(29) For at sikre, at ECBA'er er i stand til at udføre deres aktiviteter effektivt og sikre ligebehandling i forhold til almennyttige foreninger under national lovgivning, bør ECBA'er ikke behandles mindre gunstigt end den **almennyttige forening i den mest sammenlignelige eller mest almindeligt anvendte retlige form** i det nationale retssystem i det hjemland, som den opererer i.

(Dette ændringsforslag vedrører hele teksten. Hvis det vedtages, skal der foretages rettelser i hele teksten.)

Or. en

Ændringsforslag 13

Forslag til direktiv Betragtning 31

Kommissionens forslag

(31) For at lette samarbejdet blandt medlemsstaterne og mellem medlemsstaterne og Kommissionen bør medlemsstaterne udpege en kompetent myndighed, der er ansvarlig for anvendelsen af den retsforskrift, der gennemfører dette direktiv ("kompetent myndighed"). Kommissionen bør offentliggøre listen over kompetente myndigheder. For at få et samlet overblik over den retlige behandling af ECBA'er i medlemsstaterne bør medlemsstaterne underrette Kommissionen om navne og opgaver vedrørende andre relevante myndigheder end de kompetente myndigheder, der er oprettet eller udpeget i henhold til de nationale regler, der gælder

Ændringsforslag

(31) For at lette samarbejdet blandt medlemsstaterne og mellem medlemsstaterne og Kommissionen bør medlemsstaterne udpege en kompetent myndighed, der er ansvarlig for anvendelsen af den retsforskrift, der gennemfører dette direktiv ("kompetent myndighed"). Kommissionen bør offentliggøre listen over kompetente myndigheder. For at få et samlet overblik over den retlige behandling af ECBA'er i medlemsstaterne bør medlemsstaterne underrette Kommissionen om navne og opgaver vedrørende andre relevante myndigheder end de kompetente myndigheder, der er oprettet eller udpeget i henhold til de nationale regler, der gælder

for den mest sammenlignelige almennyttig forening i den nationale lovgivning, hvis det er relevant.

for den mest sammenlignelige *eller mest almindeligt anvendte retlige form* for almennyttig forening i den nationale lovgivning, hvis det er relevant.

Or. en

Ændringsforslag 14

Forslag til direktiv Betragtning 33 – punkt 1

Kommissionens forslag

I betragtning af deres almennyttige formål bør ECBA'er kunne ansøge om finansiering fra en offentlig eller privat kilde i den eller de medlemsstater, de opererer i, på et ikke-diskriminerende grundlag. Der bør ikke være nogen begrænsning af ECBA's ret til at modtage og yde finansiering, medmindre en begrænsning er fastsat ved lov, er begrundet i tvingende almene hensyn, er egnet til at sikre opfyldelsen af det tilstræbte mål og ikke går ud over, hvad der er nødvendigt for at nå det, og er i overensstemmelse med EU-retten.

Ændringsforslag

I betragtning af deres almennyttige formål bør ECBA'er kunne ansøge om finansiering fra en offentlig eller privat kilde i den eller de medlemsstater, de opererer i, på et ikke-diskriminerende grundlag. ***Derfor bør de samme regler gælde for ECBA'en som dem, der gælder for den mest sammenlignelige eller mest almindeligt anvendte retlige form.*** Der bør ikke være nogen begrænsning af ECBA's ret til at modtage og yde finansiering, medmindre en begrænsning er fastsat ved lov, er begrundet i tvingende almene hensyn, er egnet til at sikre opfyldelsen af det tilstræbte mål og ikke går ud over, hvad der er nødvendigt for at nå det, og er i overensstemmelse med EU-retten.

Or. en

Ændringsforslag 15

Forslag til direktiv Betragtning 35

Kommissionens forslag

(35) For at skabe et ægte indre marked for almennyttige foreninger er det nødvendigt at afskaffe visse begrænsninger af etableringsfriheden, den frie

Ændringsforslag

(35) For at skabe et ægte indre marked for almennyttige foreninger er det nødvendigt at afskaffe visse begrænsninger af etableringsfriheden, den frie

bevægelighed for tjenesteydelser og den frie bevægelighed for kapital, som stadig findes i visse medlemsstaters lovgivning. Medlemsstaterne bør derfor ikke indføre diskriminerende krav på grundlag af nationaliteten af medlemmer af en ECBA eller dens udøvende organ, undtagen som fastsat i dette direktiv. Medlemsstaterne bør heller ikke stille krav om, at medlemmerne skal være fysisk til stede, for at et møde kan være gyldigt. For at gøre det muligt for ECBA'er at drage fuld fordel af det indre marked bør medlemsstaterne ikke kræve, at en ECBA's vedtægtsmæssige hjemsted er i samme medlemsstat som dens hovedkontor eller hovedforretningssted. Medlemsstaterne bør heller ikke indføre generelle forbud mod ECBA'er, der udøver økonomiske aktiviteter, eller kun tillade dem at udøve økonomiske aktiviteter, hvis de er knyttet til et mål, der er fastsat i en ECBA's vedtægter.

bevægelighed for tjenesteydelser og den frie bevægelighed for kapital, som stadig findes i visse medlemsstaters lovgivning. Medlemsstaterne bør derfor ikke indføre diskriminerende krav på grundlag af nationaliteten af medlemmer af en ECBA eller dens udøvende organ, undtagen som fastsat i dette direktiv. Medlemsstaterne bør heller ikke stille krav om, at medlemmerne skal være fysisk til stede, for at et møde kan være gyldigt. For at gøre det muligt for ECBA'er at drage fuld fordel af det indre marked bør medlemsstaterne ikke kræve, at en ECBA's vedtægtsmæssige hjemsted er i samme medlemsstat som dens hovedkontor eller hovedforretningssted. Medlemsstaterne bør heller ikke indføre generelle forbud mod ECBA'er, der udøver økonomiske aktiviteter, eller kun tillade dem at udøve økonomiske aktiviteter, hvis de er knyttet til et mål, der er fastsat i en ECBA's vedtægter. *I overensstemmelse med retten til ytringsfrihed bør medlemsstaterne ikke indføre begrænsninger eller yderligere krav med hensyn til deltagelse i debatter om politiske eller offentlige anliggender, herunder bl.a. organisering af eller deltagelse i varetagelse af offentlighedens interesser, aktivisme, demonstrationer, uanset om de udføres regelmæssigt eller lejlighedsvis som led i ECBA'ens mål eller gennem dens aktiviteter, uanset om en sådan deltagelse opfattes eller er reel. Sådanne aktiviteter bør dog ikke være beregnet til at gavne et bestemt politisk parti eller en bestemt politisk kandidat.*

Or. en

Ændringsforslag 16

Forslag til direktiv Betragtning 38

Kommissionens forslag

(38) Medlemsstaterne bør kun kunne kræve, at en registreret ECBA afgiver en erklæring, indgiver oplysninger, anmoder om eller opnår tilladelser eller udøver bestemte aktiviteter, hvis sådanne krav i) anvendes generelt og uden forskelsbehandling, ii) er fastsat ved lov, iii) er begrundet i tvingende almene hensyn, iv) er egnede til at sikre opnåelsen af det tilstræbte mål og ikke går ud over, hvad der er nødvendigt for at nå **det**. Sådanne krav kan f.eks. være forbundet med de særlige forhold, der gør sig gældende i visse sektorer, f.eks. sundhedsydelser. Hvis medlemsstaterne foreskriver sådanne yderligere procedurer, bør denne oplysning gøres offentligt tilgængelig for at sikre, at ECBA'en er i stand til at opfylde disse krav.

Ændringsforslag

(38) Medlemsstaterne bør kun kunne kræve, at en registreret ECBA afgiver en erklæring, indgiver oplysninger, anmoder om eller opnår tilladelser eller udøver bestemte aktiviteter, hvis sådanne krav i) anvendes generelt og uden forskelsbehandling, ii) er fastsat ved lov, iii) er begrundet i tvingende almene hensyn, iv) er egnede til at sikre opnåelsen af det tilstræbte mål, **strengt fortolket af den berørte medlemsstat**, og ikke går ud over, hvad der er nødvendigt for at nå **målet**. Sådanne krav kan f.eks. være forbundet med de særlige forhold, der gør sig gældende i visse sektorer, f.eks. sundhedsydelser. Hvis medlemsstaterne foreskriver sådanne yderligere procedurer, bør denne oplysning gøres offentligt tilgængelig for at sikre, at ECBA'en er i stand til at opfylde disse krav.

Or. en

Ændringsforslag 17

Forslag til direktiv Betragtning 40

Kommissionens forslag

(40) Samtidig med at etableringsfriheden og foreningsfriheden respekteres, bør registrering af en ECBA nægtes i tilfælde af manglende overholdelse af de formelle krav til registreringen som fastsat i dette direktiv, hvis ansøgningen ikke er fuldstændig, eller hvis de mål, der er beskrevet i vedtægterne, er i strid EU-retten eller national ret, der er i overensstemmelse med EU-retten. Desuden skal registrering afvises, hvis ansøgningen ikke opfylder de grundlæggende krav, der er fastsat i dette direktiv, for at udgøre en ECBA, nemlig

Ændringsforslag

(40) Samtidig med at etableringsfriheden og foreningsfriheden respekteres, bør registrering af en ECBA nægtes i tilfælde af manglende overholdelse af de formelle krav til registreringen som fastsat i dette direktiv, hvis ansøgningen ikke er fuldstændig, eller hvis de mål, der er beskrevet i vedtægterne, er i strid EU-retten eller national ret, der er i overensstemmelse med EU-retten. Desuden skal registrering afvises, hvis ansøgningen ikke opfylder de grundlæggende krav, der er fastsat i dette direktiv, for at udgøre en ECBA, nemlig

det almennyttige formål, minimumsantallet af stiftende medlemmer og det grænseoverskridende element med hensyn til aktiviteter i mindst to medlemsstater og stiftende medlemmer med tilknytning til mindst to medlemsstater. Ethvert afslag på registrering af en ECBA bør ske skriftligt og behørigt begrundes af den kompetente myndighed.

det almennyttige formål, minimumsantallet af stiftende medlemmer og det grænseoverskridende element med hensyn til **at udføre eller have det mål at udføre** aktiviteter i mindst to medlemsstater og stiftende medlemmer med tilknytning til mindst to medlemsstater. Ethvert afslag på registrering af en ECBA bør ske skriftligt og behørigt begrundes af den kompetente myndighed.

Or. en

Ændringsforslag 18

Forslag til direktiv Betragtning 41

Kommissionens forslag

(41) Medlemsstaterne bør forpligtes til at oprette et register med henblik på registrering samt vedligeholdelse og offentliggørelse oplysninger om ECBA'er. Dette register skal indeholde oplysninger om ECBA'er og de indsendte dokumenter. Da oplysningerne i registret kan blive forældede, bør medlemsstaterne sikre, at ECBA'en underretter den kompetente myndighed om eventuelle ændringer i oplysninger om ECBA'er, og at oplysningerne i registret ajourføres. **Medlemsstaterne bør have mulighed for at gøre brug af deres eksisterende nationale registre med henblik på dette direktiv.** For at sikre gennemsigtighed, navnlig for medlemmer af en ECBA og dens kreditorer, er ECBA-attesten, afviklingen og opløsningen af en ECBA oplysninger, der bør gøres offentligt tilgængelige **i op til 6 måneder efter** opløsningen af en ECBA. De interoperabilitetsløsninger, der er udviklet som led i gennemførelsen af forslaget til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om foranstaltninger til sikring af et højt niveau af interoperabilitet i den offentlige sektor i hele Unionen⁴² kan

Ændringsforslag

(41) Medlemsstaterne bør forpligtes til at oprette et register **eller anvende et eksisterende nationalt register** med henblik på registrering samt vedligeholdelse og offentliggørelse oplysninger om ECBA'er. Dette register skal indeholde oplysninger om ECBA'er og de indsendte dokumenter. Da oplysningerne i registret kan blive forældede, bør medlemsstaterne sikre, at ECBA'en underretter den kompetente myndighed om eventuelle ændringer i oplysninger om ECBA'er, og at oplysningerne i registret ajourføres. For at sikre gennemsigtighed, navnlig for medlemmer af en ECBA og dens kreditorer, er ECBA-attesten, afviklingen og opløsningen af en ECBA oplysninger, der bør gøres offentligt tilgængelige **indtil det regnskabsår, der følger** opløsningen af en ECBA. De interoperabilitetsløsninger, der er udviklet som led i gennemførelsen af forslaget til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om foranstaltninger til sikring af et højt niveau af interoperabilitet i den offentlige sektor i hele Unionen, kan yderligere hjælpe medlemsstaterne til at

yderligere hjælpe medlemsstaterne til at bevæge sig i retning af interoperabilitet på tværs af grænserne mellem deres registre. For at sikre, at oplysninger om eksistensen af en ECBA stadig er tilgængelige selv efter dens opløsning, bør alle data, der opbevares og lagres i registret, opbevares i 2 år efter opløsningen.

⁴² COM(2022)720.

bevæge sig i retning af interoperabilitet på tværs af grænserne mellem deres registre. For at sikre, at oplysninger om eksistensen af en ECBA stadig er tilgængelige selv efter dens opløsning, bør alle data, der opbevares og lagres i registret, opbevares i 2 år efter opløsningen.

⁴² COM(2022)720.

Or. en

Ændringsforslag 19

Forslag til direktiv Betragtning 44

Kommissionens forslag

(44) For at harmonisere proceduren for flytning af et ECBA's vedtægtsmæssige hjemsted bør medlemsstaterne sikre, at flytningen af det vedtægtsmæssige hjemsted besluttet af den pågældende ECBA's beslutningstagende organ. ECBA'en bør indgive anmodningen sammen med de relevante dokumenter til den kompetente myndighed i den medlemsstat, som flytningen skal foretages til, og samtidig underrette den kompetente myndighed i hjemlandet, når den indgiver anmodningen om flytning. Hvis det er relevant, bør ECBA'ens foreslåede vedtægter ændres i overensstemmelse med kravene i den nationale lovgivning i den medlemsstat, som ECBA anmoder om flytning til. Ved flytning af det vedtægtsmæssige hjemsted bliver ECBA'en en ECBA i henhold til den nationale ret i det nye hjemland. Denne ændring af gældende ret som følge af flytningen af det vedtægtsmæssige hjemsted bør for at undgå overlapninger ikke føre til, at den kompetente myndighed i det nye hjemland verificerer elementer,

Ændringsforslag

(44) For at harmonisere proceduren for flytning af et ECBA's vedtægtsmæssige hjemsted bør medlemsstaterne sikre, at flytningen af det vedtægtsmæssige hjemsted besluttet af den pågældende ECBA's beslutningstagende organ. ECBA'en bør indgive anmodningen sammen med de relevante dokumenter til den kompetente myndighed i den medlemsstat, som flytningen skal foretages til, og samtidig underrette den kompetente myndighed i hjemlandet, når den indgiver anmodningen om flytning. ***Et af de relevante dokumenter i tilfælde af en flytning ville være en rapport, der forklarer garantiernes for kreditorer og ansatte, hvis det er relevant i henhold til EU-retten eller national ret. Medlemsstaterne bør sikre, at udarbejdelsen af en sådan rapport ikke medfører en uforholdsmæssig stor administrativ byrde.*** Hvis det er relevant, bør ECBA'ens foreslåede vedtægter ændres i overensstemmelse med kravene i den nationale lovgivning i den medlemsstat, som ECBA anmoder om flytning til. Ved

der allerede er verificeret under registreringen i den tidligere medlemsstat og er harmoniseret ved dette direktiv. Den kompetente myndighed i den medlemsstat, som ECBA'en agter at flytte sit vedtægtsmæssige hjemsted til, bør kun afvise anmodningen om flytning, hvis kravene i dette direktiv ikke er opfyldt, og bør ikke afvise den af andre grunde. Den kompetente myndighed bør navnlig ikke afvise anmodningen på grund af manglende overholdelse af krav i dens nationale lovgivning, som ikke kunne have været en grund til at afvise registreringen i overensstemmelse med artikel 19. For at lette flytningen af en ECBA's vedtægtsmæssige hjemsted i det indre marked bør den kompetente myndighed i det nye hjemland udstede en ajourført attest i overensstemmelse med artikel 21, stk. 2, der tilpasser det unikke registreringsnummer og landekoden på to bogstaver for den medlemsstat, som ECBA's hjemsted flyttes til, og postadressen på det vedtægtsmæssige hjemsted samt eventuelle andre elementer, hvis det er relevant.

flytning af det vedtægtsmæssige hjemsted bliver ECBA'en en ECBA i henhold til den nationale ret i det nye hjemland. Denne ændring af gældende ret som følge af flytningen af det vedtægtsmæssige hjemsted bør for at undgå overlapninger ikke føre til, at den kompetente myndighed i det nye hjemland verificerer elementer, der allerede er verificeret under registreringen i den tidligere medlemsstat og er harmoniseret ved dette direktiv. Den kompetente myndighed i den medlemsstat, som ECBA'en agter at flytte sit vedtægtsmæssige hjemsted til, bør kun afvise anmodningen om flytning, hvis kravene i dette direktiv ikke er opfyldt, og bør ikke afvise den af andre grunde. Den kompetente myndighed bør navnlig ikke afvise anmodningen på grund af manglende overholdelse af krav i dens nationale lovgivning, som ikke kunne have været en grund til at afvise registreringen i overensstemmelse med artikel 19. For at lette flytningen af en ECBA's vedtægtsmæssige hjemsted i det indre marked bør den kompetente myndighed i det nye hjemland udstede en ajourført attest i overensstemmelse med artikel 21, stk. 2, der tilpasser det unikke registreringsnummer og landekoden på to bogstaver for den medlemsstat, som ECBA's hjemsted flyttes til, og postadressen på det vedtægtsmæssige hjemsted samt eventuelle andre elementer, hvis det er relevant.

Or. en

Ændringsforslag 20

Forslag til direktiv Betragtning 45

Kommissionens forslag

(45) I overensstemmelse med forenings- og forsamlingsfriheden bør en ECBA kun

Ændringsforslag

(45) I overensstemmelse med forenings- og forsamlingsfriheden bør en ECBA kun

kunne opløses ved afgørelse truffet af dens medlemmer eller ved en afgørelse truffet af hjemlandets kompetente myndighed. Hvis opløsningen af en ECBA skyldes en beslutning truffet af dens medlemmer, bør den træffes med to tredjedele af de stemmer, der repræsenterer mindst halvdelen af det samlede antal medlemmer på et ekstraordinært møde. Opløsningen af en ECBA kan kun være ufrivillig ved afgørelse truffet af den kompetente myndighed i ECBA'ens hjemland som en sidste udvej, hvis en ECBA ikke respekterer sit almennyttige formål, hvis dens aktiviteter udgør en trussel mod den offentlige orden, eller hvis medlemmerne af en ECBA's udøvende organ er blevet dømt for en særlig alvorlig strafbar handling, eller hvis ECBA'en selv er blevet dømt for en strafbar handling, hvis den nationale lovgivning tillader denne mulighed. I så tilfælde meddeler den kompetente myndighed ECBA'en med en åbningsskrivelse, at den har betænkeligheder og hører ECBA'en for at give en mulighed for at svare.

kunne opløses ved afgørelse truffet af dens medlemmer eller ved en afgørelse truffet af hjemlandets kompetente myndighed. Hvis opløsningen af en ECBA skyldes en beslutning truffet af dens medlemmer, bør den træffes med to tredjedele af de stemmer, der repræsenterer mindst halvdelen af det samlede antal medlemmer på et ekstraordinært møde. Opløsningen af en ECBA kan kun være ufrivillig ved afgørelse truffet af den kompetente myndighed i ECBA'ens hjemland som en sidste udvej, hvis en ECBA ikke respekterer sit almennyttige formål, hvis dens aktiviteter udgør en trussel mod den offentlige orden, eller hvis medlemmerne af en ECBA's udøvende organ er blevet dømt for en særlig alvorlig strafbar handling ***begået i ECBA'ens navn eller på vegne af eller til gavn for denne***, eller hvis ECBA'en selv er blevet dømt for en ***særlig alvorlig*** strafbar handling, hvis den nationale lovgivning tillader denne mulighed, ***eller hvis et medlem af det udøvende organ er dømt for en særlig alvorlig strafbar handling begået efter oprettelsen af ECBA'en, i tilfælde af at denne persons deltagelse i det udøvende organ ville udgøre en trussel mod den offentlige orden***. I så tilfælde meddeler den kompetente myndighed ECBA'en med en åbningsskrivelse, at den har betænkeligheder og hører ECBA'en for at give en mulighed for at svare ***eller rette op på situationen inden for en rimelig frist, f.eks. ved at erstatte de pågældende dømte medlemmer, hvis det er relevant. Enhver afgørelse om ufrivillig opløsning bør begrundes behørigt og fortolkes strengt af de kompetente myndigheder i den pågældende medlemsstat i overensstemmelse med principperne om nødvendighed og proportionalitet i overensstemmelse med Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder. Afgørelsen bør kunne gøres til genstand for domstolskontrol, før den træder i kraft.***

Ændringsforslag 21

Forslag til direktiv Betragtning 45 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(45a) Ved "særlig alvorlig strafbar handling" forstås en af de handlinger, der er anført i artikel 2, stk. 2, i Rådets afgørelse om en europæisk arrestordre. Dette begreb bør fortolkes strengt af medlemsstaterne og anvendes på en ikkediskriminerende måde. Det omfatter terrorisme, menneskehandel og seksuel udnyttelse af kvinder og børn, ulovlig narkotikahandel, ulovlig våbenhandel, hvidvask af penge, korruption, forfalskning af betalingsmidler, cyberkriminalitet, organiseret kriminalitet og deltagelse i en kriminel organisation.

*** Rådets rammeafgørelse af 13. juni 2002 om den europæiske arrestordre og om procedurerne for overgivelse mellem medlemsstaterne (2002/584/RIA).**

Begrundelse

Erstatter tidligere betragtning 48.

Ændringsforslag 22

Forslag til direktiv Betragtning 46

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(46) Opløsningen af ECBA'en bør medføre, at den afvikles. Afviklingen af ECBA'er bør være i overensstemmelse med

(46) Opløsningen af ECBA'en bør medføre, at den afvikles. Afviklingen af ECBA'er bør være i overensstemmelse med

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2015/848 af 20. maj 2015 om insolvensbehandling (EIR 2105)⁴⁷, som kræver, at den lovgivning, der finder anvendelse på insolvensbehandling og dens virkninger, er lovgivningen i den medlemsstat, på hvis område insolvensbehandlingen indledes. I overensstemmelse med ECBA'ernes almenyttige formål bør alle aktiver i en opløst ECBA overføres til en nonprofithold, der udfører en aktivitet, der svarer til den opløste ECBA's, eller til en lokal myndighed, som bør anvende den til en aktivitet svarende til den, der udøvedes af den opløste ECBA.

⁴⁷ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2015/848 af 20. maj 2015 om insolvensbehandling (EIR 2105) (EUT L 141 af 5.6.2015).

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2015/848 af 20. maj 2015 om insolvensbehandling (EIR 2105), som kræver, at den lovgivning, der finder anvendelse på insolvensbehandling og dens virkninger, er lovgivningen i den medlemsstat, på hvis område insolvensbehandlingen indledes. I overensstemmelse med ECBA'ernes almenyttige formål bør alle aktiver i en opløst ECBA overføres til en nonprofithold, der udfører en aktivitet, der svarer til **en af de aktiviteter, der udøves af** den opløste ECBA's, eller til en lokal myndighed, som bør anvende den til en aktivitet svarende til den, der udøvedes af den opløste ECBA.

⁴⁷ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2015/848 af 20. maj 2015 om insolvensbehandling (EIR 2105) (EUT L 141 af 5.6.2015).

Or. en

Ændringsforslag 23

Forslag til direktiv Betragtning 47

Kommissionens forslag

(47) For at gøre det muligt for en ECBA at bevise, at den er blevet registreret i en medlemsstat, og for yderligere at lette grænseoverskridende procedurer og forenkle og reducere formaliteterne bør de kompetente myndigheder som sidste trin i registreringsprocessen udstede en attest ("ECBA-attest"), der indeholder de vigtigste registreringsoplysninger, herunder navnet på **en ECBA**, adressen på dens vedtægtsmæssige hjemsted og de retlige repræsentanters navne. For at lette anvendelsen af denne attest i forskellige medlemsstater uden yderligere tilpasninger

Ændringsforslag

(47) For at gøre det muligt for en ECBA at bevise, at den er blevet registreret i en medlemsstat, og for yderligere at lette grænseoverskridende procedurer og forenkle og reducere formaliteterne bør de kompetente myndigheder som sidste trin i registreringsprocessen udstede en attest ("ECBA-attest"), der indeholder de vigtigste registreringsoplysninger, herunder navnet på **foreningen med akronymet "ECBA" før eller efter dette navn**, adressen på dens vedtægtsmæssige hjemsted og de retlige repræsentanters navne. For at lette anvendelsen af denne

eller overholdelsesomkostninger bør Kommissionen udarbejde en standardiseret skabelon, der foreligger på alle EU-sprog. For at sikre ensartede betingelser for gennemførelsen af denne retsakt bør Kommissionen derfor tillægges gennemførelsesbeføjelser til at udarbejde en standardiseret skabelon, herunder vedrørende skabelonens tekniske specifikationer. Disse beføjelser bør udøves i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011⁴⁸. Disse gennemførelsesretsakter bør vedtages efter undersøgelsesproceduren, jf. artikel 5 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011.

⁴⁸ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011 af 16. februar 2011 om de generelle regler og principper for, hvordan medlemsstaterne skal kontrollere Kommissionens udøvelse af gennemførelsesbeføjelser (EUT L 55 af 28.2.2011).

attest i forskellige medlemsstater uden yderligere tilpasninger eller overholdelsesomkostninger bør Kommissionen udarbejde en standardiseret skabelon, der foreligger på alle EU-sprog. For at sikre ensartede betingelser for gennemførelsen af denne retsakt bør Kommissionen derfor tillægges gennemførelsesbeføjelser til at udarbejde en standardiseret skabelon, herunder vedrørende skabelonens tekniske specifikationer. Disse beføjelser bør udøves i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011⁴⁸. Disse gennemførelsesretsakter bør vedtages efter undersøgelsesproceduren, jf. artikel 5 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011.

⁴⁸ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011 af 16. februar 2011 om de generelle regler og principper for, hvordan medlemsstaterne skal kontrollere Kommissionens udøvelse af gennemførelsesbeføjelser (EUT L 55 af 28.2.2011).

Or. en

Ændringsforslag 24

Forslag til direktiv Betragtning 48

Kommissionens forslag

(48) Begrebet "kriminalitet af særlig grov karakter" bør defineres af medlemsstaterne og kan omfatte terrorisme, menneskehandel og seksuel udnyttelse af kvinder og børn, ulovlig narkotikahandel, ulovlig våbenhandel, hvidvask af penge, korruption, forfalskning af betalingsmidler, IT-kriminalitet og organiseret kriminalitet.

Ændringsforslag

udgår

Begrundelse

Erstattet af ny betragtning 45a.

Ændringsforslag 25

**Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – litra e a (nyt)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

***ea) "særlig alvorlig lovovertrædelse":
en af de lovovertrædelser, der er anført i
artikel 2, stk. 2, i Rådets rammeafgørelse
2002/584/JHA. Dette begreb bør fortolkes
strengt af medlemsstaterne og anvendes
på en ikkediskriminerende måde.***

Or. en

Ændringsforslag 26

**Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 3**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

3. Medlemsstaterne sikrer, at en ECBA udfører eller i sine vedtægter har til formål at udføre aktiviteter i mindst to medlemsstater og/eller har stiftende medlemmer med tilknytning til mindst to medlemsstater, enten baseret på statsborgerskab eller lovligt ophold i tilfælde af fysiske personer eller på grundlag af deres vedtægtsmæssige hjemsted, for så vidt angår juridiske enheder.

3. Medlemsstaterne sikrer, at en ECBA udfører eller i sine vedtægter har til formål at udføre aktiviteter i mindst to medlemsstater og/eller har stiftende medlemmer med tilknytning til mindst to medlemsstater:

a) baseret på statsborgerskab eller lovligt ophold i tilfælde af fysiske personer eller

b) på grundlag af deres vedtægtsmæssige hjemsted, ***eller baseret***

på medlemmernes statsborgerskab eller lovlige ophold eller det vedtægtsmæssige hjemsted for den forening, de er medlemmer af, for så vidt angår juridiske enheder.

Or. en

Ændringsforslag 27

Forslag til direktiv Artikel 4 – stk. 2

Kommissionens forslag

2. For yderligere spørgsmål, der vedrører etablering eller drift af ECBA'er, skal hver medlemsstat sikre, at de nationale regler, der finder anvendelse på den mest sammenlignelige almennyttig forening *i den nationale lovgivning*, finder anvendelse på ECBA'er.

Ændringsforslag

2. For yderligere spørgsmål, der vedrører etablering eller drift af ECBA'er, skal hver medlemsstat sikre, at de nationale regler *i den nationale lovgivning*, der finder anvendelse på den mest sammenlignelige almennyttig forening *eller den hyppigst anvendte retlige form*, finder anvendelse på ECBA'er.

Or. en

Ændringsforslag 28

Forslag til direktiv Artikel 4 – stk. 3

Kommissionens forslag

3. De regler, der finder anvendelse på ECBA'er i henhold til dette direktiv, berører ikke foranstaltninger, der vedtages af medlemsstaterne af hensyn til den offentlige orden og den offentlige sikkerhed for at forhindre misbrug af almennyttige foreninger og for at sikre gennemsigtighed af visse kapitalbevægelser, når det kræves i henhold til EU-retten eller national ret i overensstemmelse med EU-retten.

Ændringsforslag

3. De regler, der finder anvendelse på ECBA'er i henhold til dette direktiv, berører ikke foranstaltninger, der vedtages af medlemsstaterne af hensyn til den offentlige orden og den offentlige sikkerhed for at forhindre misbrug af almennyttige foreninger og for at sikre gennemsigtighed af visse kapitalbevægelser, når det kræves i henhold til EU-retten eller national ret i overensstemmelse med EU-retten.
Sådanne foranstaltninger skal være

hensigtsmæssige og fortolkes strengt af den medlemsstat, der anvender dem, og deres anvendelse baseres på en vurdering fra sag til sag foretaget af medlemsstatens kompetente myndigheder.

Or. en

Ændringsforslag 29

Forslag til direktiv Artikel 4 – stk. 4

Kommissionens forslag

4. Senest den *[to* år efter dette direktivs ikrafttræden] udpeger hver medlemsstat den mest sammenlignelige almennyttige forening i sit nationale retssystem, jf. stk. 2, og underretter Kommissionen herom og om de nationale regler, der gælder for den pågældende retlige form. Medlemsstaterne underretter uden ophold Kommissionen om enhver ændring af de forskellige former for almennyttige foreninger og af de regler, der gælder for dem. Medlemsstaterne og Kommissionen gør de meddelte oplysninger, der er omhandlet i dette stykke, offentligt tilgængelige.

Ændringsforslag

4. Senest den *[et* år efter dette direktivs ikrafttræden] ***og efter høring af interessenter, jf. artikel 31, stk. 1a, i nærværende direktiv***, udpeger hver medlemsstat den mest sammenlignelige almennyttige forening ***eller den mest anvendte retlige form herfor*** i sit nationale retssystem, jf. stk. 2, og underretter Kommissionen ***og det i artikel 30 omhandlede ECBA-udvalg*** herom og om de nationale regler, der gælder for den pågældende retlige form. ***Denne meddelelse ledsages af en rapport efter høring af interessenter.*** Medlemsstaterne underretter uden ophold Kommissionen ***og ECBA-udvalget*** om enhver ændring af de forskellige former for almennyttige foreninger og af de regler, der gælder for dem. Medlemsstaterne og Kommissionen gør de meddelte oplysninger, der er omhandlet i dette stykke, offentligt tilgængelige.

Or. en

Ændringsforslag 30

Forslag til direktiv Artikel 4 – stk. 4 a (nyt)

4a. Oprettelsen af en ECBA, herunder gennem omdannelser eller fusioner samt flytning af et hjemsted må ikke anvendes til at undergrave arbejdstagernes eller fagforeningernes rettigheder eller arbejdsvilkår. I overensstemmelse med gældende kollektive overenskomster og EU-ret samt national ret skal forpligtelserne vedrørende arbejdstagere og kreditorer fortsat opfyldes, og arbejdstagere, frivillige, fagforeninger og arbejdstagerrepræsentanter skal behørigt underrettes om sådanne forpligtelser og høres i forbindelse hermed. Kollektive overenskomster og arbejdstagernes ret til repræsentation på bestyrelsesniveau skal respekteres og opretholdes.

Or. en

Ændringsforslag 31

Forslag til direktiv Artikel 5 – stk. 2

2. Medlemsstaterne sikrer, at en ECBA har ret til at indgå kontrakter og udføre retshandler, optræde som part i retssager, eje løsøre og fast ejendom, udføre økonomiske aktiviteter, ansætte personale, modtage, anmode om og disponere over donationer og andre midler **af enhver art fra enhver lovlig kilde**, deltage i offentlige udbud og ansøge om offentlig finansiering.

2. Medlemsstaterne sikrer, at en ECBA har ret til **mindst** at indgå kontrakter og udføre retshandler, optræde som part i retssager, eje løsøre og fast ejendom, udføre økonomiske aktiviteter, ansætte personale, modtage, anmode om og disponere over donationer og andre midler, **jf. artikel 13**, deltage i offentlige udbud og ansøge om offentlig finansiering. **ECBA har tilladelse til at gøre dette i overensstemmelse med dette direktiv og uden at skulle lade sig registrere i en anden medlemsstat end hjemlandet eller opfylde yderligere administrative krav.**

Or. en

Ændringsforslag 32

Forslag til direktiv Artikel 6 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag

b) er begrundet i tvingende almene hensyn

Ændringsforslag

b) er begrundet i tvingende almene hensyn **samt**

Or. en

Ændringsforslag 33

Forslag til direktiv Artikel 6 – stk. 1 – litra c

Kommissionens forslag

c) er egnede til at sikre opnåelsen af det tilstræbte mål og ikke går ud over, hvad der er nødvendigt for at nå **det**.

Ændringsforslag

c) er egnede til at sikre opnåelsen af det tilstræbte mål, **som fortolket strengt af den pågældende medlemsstat**, og ikke går ud over, hvad der er nødvendigt for at nå **dette mål**.

Or. en

Ændringsforslag 34

Forslag til direktiv Artikel 6 – stk. 2 – litra d

Kommissionens forslag

d) hvis et stiftende medlem er en juridisk enhed, en detaljeret beskrivelse af dens vedtægter og en detaljeret beskrivelse af dens almennyttige formål

Ændringsforslag

d) hvis et stiftende medlem er en juridisk enhed, en detaljeret beskrivelse **eller en kopi** af dens vedtægter og en detaljeret beskrivelse af dens almennyttige formål

Or. en

Ændringsforslag 35

Forslag til direktiv Artikel 7 – stk. 2

Kommissionens forslag

2. **Medlemsstaterne sikrer, at kun fysiske personer, der er unionsborgere eller har lovligt ophold i Unionen, og juridiske enheder med et almennyttigt formål, der er etableret i Unionen, gennem deres repræsentanter, kan være medlemmer af en ECBA's udøvende organ. En ECBA's udøvende organ skal bestå af mindst tre personer.**

Ændringsforslag

2. **En ECBA's udøvende organ bør bestå af mindst tre personer, det være sig fysiske personer eller juridiske enheder med et almennyttigt formål, der er etableret i Unionen, gennem deres repræsentanter.**

Or. en

Ændringsforslag 36

Forslag til direktiv Artikel 8 – stk. -1 (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

-1. Uanset kriterierne for oprettelse af en ECBA, jf. artikel 3, stk. 1, reguleres kriterierne for medlemskab af en ECBA's vedtægter.

Or. en

Ændringsforslag 37

Forslag til direktiv Artikel 8 – stk. 1

Kommissionens forslag

1. Medlemsstaterne sikrer, at hvert medlem af en ECBA har én stemme.

Ændringsforslag

1. Medlemsstaterne sikrer, at hvert medlem af en ECBA har én stemme, **medmindre ECBA beslutter at tillade en differentiering, herunder ved at skelne mellem ordinære medlemmer, der kan**

stemme, og associerede medlemmer, der ikke kan stemme. Under alle omstændigheder skal enhver differentiering af stemmerettighederne angives i vedtægterne.

Or. en

Ændringsforslag 38

Forslag til direktiv Artikel 11 – stk. 1

Kommissionens forslag

Medlemsstaterne sikrer, at alle afgørelser truffet af kompetente myndigheder på deres område, der påvirker ECBA'ers rettigheder og forpligtelser eller andre personers rettigheder og forpligtelser i forbindelse med ECBA-aktiviteter, er underlagt effektiv domstolskontrol i overensstemmelse med artikel 47 i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder.

Ændringsforslag

Medlemsstaterne sikrer, at alle afgørelser truffet af kompetente myndigheder på deres område, der påvirker ECBA'ers rettigheder og forpligtelser eller andre personers rettigheder og forpligtelser i forbindelse med ECBA-aktiviteter, er underlagt effektiv **og uafhængig** domstolskontrol i overensstemmelse med artikel 47 i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder.

Or. en

Ændringsforslag 39

Forslag til direktiv Artikel 12 – stk. 2 – indledning

Kommissionens forslag

2. **Medlemsstaterne** må ikke kræve, at registrerede ECBA'er afgiver en erklæring, indgiver oplysninger eller anmoder om eller indhenter tilladelse til at udøve bestemte aktiviteter, medmindre sådanne krav:

Ændringsforslag

2. **Uanset artikel 9 til 11** må **medlemsstaterne** ikke kræve, at registrerede ECBA'er afgiver en erklæring, indgiver oplysninger eller anmoder om eller indhenter tilladelse til at udøve bestemte aktiviteter, medmindre sådanne krav:

Or. en

Ændringsforslag 40

Forslag til direktiv Artikel 12 – stk. 2 – litra b

Kommissionens forslag

b) er begrundet i tvingende almene hensyn

Ændringsforslag

b) er begrundet i tvingende almene hensyn **samt**

Or. en

Ændringsforslag 41

Forslag til direktiv Artikel 12 – stk. 2 – litra c

Kommissionens forslag

c) er egnede til at sikre opnåelsen af det tilstræbte mål og ikke går ud over, hvad der er nødvendigt for at nå **det**.

Ændringsforslag

c) er egnede til at sikre opnåelsen af det tilstræbte mål, **som fortolket strengt af den pågældende medlemsstat**, og ikke går ud over, hvad der er nødvendigt for at nå **dette mål**.

Or. en

Ændringsforslag 42

Forslag til direktiv Artikel 13 – stk. 2 – indledning

Kommissionens forslag

2. **Medlemsstaterne** må ikke indføre begrænsninger i en ECBA's mulighed for at yde eller modtage finansiering, herunder donationer, fra nogen lovlig kilde, undtagen i det omfang sådanne begrænsninger er:

Ændringsforslag

2. **Uanset artikel 9 til 11** må **medlemsstaterne** ikke indføre begrænsninger i en ECBA's mulighed for at yde eller modtage finansiering, herunder donationer, fra nogen lovlig kilde, undtagen i det omfang sådanne begrænsninger er:

Or. en

Ændringsforslag 43

Forslag til direktiv Artikel 13 – stk. 2 – litra b

Kommissionens forslag

b) er begrundet i tvingende almene hensyn

Ændringsforslag

b) er begrundet i tvingende almene hensyn **samt**

Or. en

Ændringsforslag 44

Forslag til direktiv Artikel 13 – stk. 2 – litra c

Kommissionens forslag

c) er egnede til at sikre opnåelsen af det tilstræbte mål og ikke går ud over, hvad der er nødvendigt for at nå det.

Ændringsforslag

c) er egnede, **fortolket strengt og nødvendige** til at sikre opnåelsen af det tilstræbte mål og ikke går ud over, hvad der er nødvendigt for at nå det.

Or. en

Ændringsforslag 45

Forslag til direktiv Artikel 14 – stk. 2 – indledning

Kommissionens forslag

2. Medmindre andet er fastsat i andre EU-retsakter, må medlemsstaterne ikke indføre begrænsninger for de aktiviteter, der er omhandlet i stk. 1, medmindre sådanne begrænsninger er:

Ændringsforslag

2. Medmindre andet er fastsat i andre EU-retsakter **og uanset artikel 9 til 11**, må medlemsstaterne ikke indføre begrænsninger for de aktiviteter, der er omhandlet i stk. 1, medmindre sådanne begrænsninger er:

Or. en

Ændringsforslag 46

Forslag til direktiv Artikel 14 – stk. 2 – litra b

Kommissionens forslag

b) er begrundet i tvingende almene hensyn

Ændringsforslag

b) er begrundet i tvingende almene hensyn **samt**

Or. en

Ændringsforslag 47

Forslag til direktiv Artikel 14 – stk. 2 – litra c

Kommissionens forslag

c) er egnede til at sikre opnåelsen af det tilstræbte mål og ikke går ud over, hvad der er nødvendigt for at nå **det**.

Ændringsforslag

c) er egnede til at sikre opnåelsen af det tilstræbte mål, **som fortolket strengt af den pågældende medlemsstat**, og ikke går ud over, hvad der er nødvendigt for at nå **dette mål**.

Or. en

Ændringsforslag 48

Forslag til direktiv Artikel 15 – stk. 1 – litra g – indledning

Kommissionens forslag

g) følgende begrænsninger i udøvelsen af økonomisk virksomhed, uanset om den udøves regelmæssigt eller lejlighedsvist:

Ændringsforslag

g) følgende begrænsninger i udøvelsen af økonomisk virksomhed, uanset om den udøves regelmæssigt eller lejlighedsvist, **medmindre et sådant forbud ville give ECBA adgang til en anden præferencestatus:**

Or. en

Ændringsforslag 49

Forslag til direktiv Artikel 15 – stk. 1 – litra g a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

ga) begrænsninger af eller yderligere krav vedrørende deltagelse i offentlige eller politiske spørgsmål, hvad enten det sker regelmæssigt eller lejlighedsvis som led i ECBA's mål eller gennem dens aktiviteter, hvad enten de opfattes eller er reelle, når sådanne aktiviteter ikke er beregnet til at gavne et bestemt politisk parti eller en bestemt politisk kandidat.

Or. en

Ændringsforslag 50

Forslag til direktiv Artikel 17 – stk. 3

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

3. Medlemsstaterne sikrer, at omdannelsen må ikke føre til opløsning af den almennyttige forening, der omdannes, eller til tab eller afbrydelse af dens status som juridisk person.

3. Medlemsstaterne sikrer, at omdannelsen må ikke føre til opløsning af den almennyttige forening, der omdannes, eller til tab eller *til* afbrydelse af dens status som juridisk person.

Or. en

Ændringsforslag 51

Forslag til direktiv Artikel 17 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Artikel 17a

Fusion af eksisterende ECBA'er

1. Medlemsstaterne sikrer, at to eller flere ECBA'er, der er etableret i samme

eller i forskellige medlemsstater, kan fusionere, hvis:

a) en eller flere ECBA'er ved deres opløsning uden likvidation overfører alle sine aktiver og passiver til en anden eksisterende ECBA, som er den overtagende ECBA, eller

b) en eller flere ECBA'er ved opløsning uden likvidation overfører alle sine eller deres aktiver og passiver til en ECBA, som den eller de udgør, dvs. den nyoprettede ECBA.

2. Medlemsstaterne sikrer, at enhver fusion godkendes af de fusionerende ECBA'ers beslutningstagende organer.

3. Medlemsstaterne sikrer, at fusioner ikke fører til opløsning, tab eller afbrydelse af den overtagende ECBA's status som juridisk person, og at den retlige kontinuitet ikke påvirkes i tilfælde af en fusion, der resulterer i en nyoprettet ECBA.

4. Medlemsstaterne sikrer, at alle aktiver og passiver overføres til den overtagende ECBA eller den nystiftede ECBA, alt efter hvad der er relevant.

5. Medlemsstaterne sikrer, at fusionen får virkning, alt efter hvad der er relevant, ved registreringen af den nyoprettede ECBA i overensstemmelse med artikel 19 eller fra den dato, fra hvilken de overtagne ECBA'ers transaktioner regnskabsmæssigt skal behandles som transaktioner foretaget af den overtagende ECBA.

6. Medlemsstaterne sikrer, at registreringen vedrørende ECBA'en, der fusionerede, bortset fra den overtagende ECBA, alt efter hvad der er relevant, slettes fra ethvert register.

Or. en

Ændringsforslag 52

Forslag til direktiv

Artikel 18 – stk. 1 – afsnit 1 – litra e

Kommissionens forslag

e) de stiftende medlemmers skriftlige aftale eller referater af ECBA'ens stiftende møde, der indeholder en sådan aftale, og som er behørigt underskrevet af de stiftende medlemmer, eller beslutningen om omdannelse, jf. artikel 17

Ændringsforslag

e) de stiftende medlemmers skriftlige aftale eller referater af ECBA'ens stiftende møde, der indeholder en sådan aftale, og som er behørigt underskrevet af de stiftende medlemmer, eller beslutningen om omdannelse, jf. artikel 17, **eller beslutningen om fusion, jf. artikel 17a**

Or. en

Ændringsforslag 53

Forslag til direktiv

Artikel 18 – stk. 4

Kommissionens forslag

4. Medlemsstaterne sikrer, at ansøgningen om registreringen af en ECBA kan indgives online.

Ændringsforslag

4. Medlemsstaterne sikrer, at ansøgningen om registreringen af en ECBA, **herunder i forbindelse med en omdannelse og en fusion**, kan indgives online.

Or. en

Ændringsforslag 54

Forslag til direktiv

Artikel 19 – stk. 4 – afsnit 1 – litra e

Kommissionens forslag

e) en person, der er bemyndiget til at repræsentere ECBA'en, jf. artikel 18, stk. 1, litra d), eller ethvert medlem af det udøvende organ er blevet dømt for en særlig alvorlig strafbar handling.

Ændringsforslag

e) en person, der er bemyndiget til at repræsentere ECBA'en, jf. artikel 18, stk. 1, litra d), eller ethvert medlem af det udøvende organ er blevet dømt for en særlig alvorlig strafbar handling **som omhandlet i artikel 7, stk. 3, andet afsnit**,

og en sådan bemyndigelse til at repræsentere ECBA eller medlemskab af det udøvende organ ville udgøre en trussel mod den offentlige orden. I sådanne tilfælde skal ECBA'en gives en rimelig frist til at rette op på situationen.

Or. en

Ændringsforslag 55

Forslag til direktiv Artikel 19 – stk. 5 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

5a. Medlemsstaterne offentliggør registreringsproceduren på den fælles digitale portal, der er oprettet ved forordning (EU) 2018/1724.

Or. en

Ændringsforslag 56

Forslag til direktiv Artikel 20 – stk. 1

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

1. Hver medlemsstat opretter et register med henblik på registrering af ECBA'er i henhold til artikel 19.

1. Hver medlemsstat opretter et register **eller anvender et eksisterende nationalt register** med henblik på registrering af ECBA'er i henhold til artikel 19.

Or. en

Ændringsforslag 57

Forslag til direktiv Artikel 20 – stk. 5

Kommissionens forslag

5. Medlemsstaterne sikrer, at de dokumenter og oplysninger, der er omhandlet i stk. 4, **ikke** er offentligt tilgængelige **i mere end 6 måneder** efter opløsningen af en ECBA.

Ændringsforslag

5. Medlemsstaterne sikrer, at de dokumenter og oplysninger, der er omhandlet i stk. 4, er offentligt tilgængelige **indtil regnskabsåret, der følger** efter opløsningen af en ECBA.

Or. en

Ændringsforslag 58

**Forslag til direktiv
Artikel 22 – stk. 4 – litra d**

Kommissionens forslag

d) hvis de personer, der er bemyndiget til at repræsentere ECBA, jf. artikel 18, stk. 1, litra d), medlemmer af det udøvende organ eller ECBA'en selv, hvis denne mulighed er hjemlet i national ret, er genstand for retsforfølgning for en særlig alvorlig strafbar handling i det tidligere værtsland.

Ændringsforslag

d) hvis de personer, der er bemyndiget til at repræsentere ECBA, jf. artikel 18, stk. 1, litra d), medlemmer af det udøvende organ eller ECBA'en selv, hvis denne mulighed er hjemlet i national ret, er genstand for retsforfølgning for en særlig alvorlig strafbar handling, **jf. artikel 7, stk. 3, andet afsnit**, i det tidligere værtsland, **og at en sådan repræsentation eller deltagelse i det udøvende organ ville udgøre en trussel mod den offentlige orden. I sådanne tilfælde flytter en medlemsstat det vedtægtsmæssige hjemsted, når repræsentanten eller medlemmet af ledelsesorganet er blevet udskiftet, eller når retssagen er afsluttet, og den ikke førte til domfældelse.**

Or. en

Ændringsforslag 59

**Forslag til direktiv
Artikel 23 – stk. 3 – afsnit 1 a (nyt)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Medlemsstaterne sikrer, at ansøgningen om flytning af det vedtægtsmæssige hjemsted kan indgives online.

Or. en

Ændringsforslag 60

**Forslag til direktiv
Artikel 25 – stk. 2 – litra c**

Kommissionens forslag

c) en dom for en alvorlig strafbar handling begået af ECBA'en eller medlemmerne af dens udøvende organ.

Ændringsforslag

c) en dom for en alvorlig strafbar handling begået af ECBA'en eller medlemmerne af dens udøvende organ ***i ECBA'ens navn, på vegne af den eller til gavn for den, eller***

Or. en

Ændringsforslag 61

**Forslag til direktiv
Artikel 25 – stk. 2 – litra c a (nyt)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

ca) en dom for en alvorlig strafbar handling begået af et medlem af det udøvende organ for en særlig alvorlig strafbar handling begået efter oprettelsen af ECBA, når en sådan persons deltagelse i det udøvende organ ville udgøre en trussel mod den offentlige orden.

Or. en

Ændringsforslag 62

Forslag til direktiv Artikel 25 – stk. 2 – afsnit 1 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

***Hvis medlemsstaterne foreskriver
ufrivillig opløsning af en ECBA i
overensstemmelse med første afsnit, skal
de fremlægge en omfattende skriftlig
begrundelse.***

Or. en

Ændringsforslag 63

Forslag til direktiv Artikel 25 – stk. 3

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

3. Hvis den kompetente myndighed har betænkeligheder ved, at en af de grunde, der er omhandlet i denne artikels stk. 2, er til stede, giver den ECBA en begrundet skriftlig meddelelse om sine betænkeligheder og giver ECBA en rimelig frist til give svar vedrørende disse betænkeligheder.

3. Hvis den kompetente myndighed har betænkeligheder ved, at en af de grunde, der er omhandlet i denne artikels stk. 2, er til stede, giver den ECBA en begrundet skriftlig meddelelse om sine betænkeligheder og giver ECBA en rimelig frist til give svar vedrørende disse betænkeligheder ***eller rette op på situationen.***

Or. en

Ændringsforslag 64

Forslag til direktiv Artikel 25 – stk. 5

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

5. Medlemsstaterne sikrer, at den beslutning, der er omhandlet i denne artikels stk. 4, er begrundet, er underlagt effektiv domstolskontrol og ikke får

5. Medlemsstaterne sikrer, at den beslutning, der er omhandlet i denne artikels stk. 4, er begrundet, ***bekræftet af en retlig afgørelse*** og er underlagt effektiv

virkning, så længe domstolskontrollen verserer.

domstolskontrol, *jf. artikel 11*, og ikke får virkning, så længe domstolskontrollen verserer.

Or. en

Ændringsforslag 65

Forslag til direktiv Artikel 26 – stk. 2

Kommissionens forslag

2. Medlemsstaterne sikrer, at alle aktiver i den opløste ECBA, der resterer efter eventuelle kreditorers finansielle interesser, diskonteres og overføres til en almennyttig enhed, der udøver en aktivitet svarende til den opløste *ECBA*, eller at aktiverne overføres til en lokal myndighed, som er forpligtet til at anvende dem til en aktivitet, der svarer til den, der udøvedes af den opløste ECBA.

Ændringsforslag

2. Medlemsstaterne sikrer, at alle aktiver i den opløste ECBA, der resterer efter eventuelle kreditorers finansielle interesser, diskonteres og overføres til en almennyttig enhed, der udøver en aktivitet svarende til den opløste *ECBA's aktivitet*, eller at aktiverne overføres til en lokal myndighed, som er forpligtet til at anvende dem til en aktivitet, der svarer til den, der udøvedes af den opløste ECBA.

Or. en

Ændringsforslag 66

Forslag til direktiv Artikel 27 – stk. 1

Kommissionens forslag

1. Hver medlemsstat udpeger *den kompetente* myndighed ("den kompetente myndighed"), der er ansvarlig for anvendelsen af dette direktiv.

Ændringsforslag

1. Hver medlemsstat udpeger *en uafhængig kompetent* myndighed ("den kompetente myndighed"), der er ansvarlig for anvendelsen af dette direktiv.

Or. en

Ændringsforslag 67

Forslag til direktiv Artikel 27 – stk. 3

Kommissionens forslag

3. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen navnene på og opgaverne for andre kompetente myndigheder, der er oprettet eller udpeget i henhold til de nationale regler, som gælder for den mest sammenlignelige almennyttige forening i deres nationale retssystem, der er udpeget i henhold til artikel 4, stk. 4, hvis det er relevant.

Ændringsforslag

3. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen navnene på og opgaverne for andre kompetente myndigheder, der er oprettet eller udpeget i henhold til de nationale regler, som gælder for den mest sammenlignelige almennyttige forening ***eller den mest anvendte form heraf*** i deres nationale retssystem, der er udpeget i henhold til artikel 4, stk. 4, hvis det er relevant.

Or. en

Ændringsforslag 68

Forslag til direktiv Artikel 29 – overskrift

Kommissionens forslag

Rapportering

Ændringsforslag

Rapportering ***og revision***

Or. en

Ændringsforslag 69

Forslag til direktiv Artikel 29 – stk. -1 (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

-1. Medlemsstaterne udveksler årligt med Kommissionen og ECBA-udvalget, jf. artikel 30, så vidt muligt ved hjælp af digitale værktøjer, en liste over ECBA'er, der er registreret på deres område, aggregerede data vedrørende disse ECBA'er samt oplysninger med hensyn

til:

a) alle foranstaltninger, som medlemsstaterne træffer eller ajourfører af hensyn til den offentlige orden og sikkerhed for at forebygge risikoen for misbrug af nonprofitorganisationer og for at sikre gennemsigtighed i forbindelse med visse kapitalbevægelser, jf. artikel 4, stk. 3

b) nationale bestemmelser, der begrænser ECBA's ret til at fastsætte sine forretningsgange, jf. artikel 6, stk. 1

c) tilfælde, hvor ECBA'erne blev pålagt yderligere registreringskrav i overensstemmelse med artikel 12, stk. 2

d) tilfælde, hvor en ECBA er blevet pålagt begrænsninger for finansiering i overensstemmelse med artikel 13, stk. 2

e) tilfælde, hvor en ECBA er pålagt restriktioner for levering af tjenesteydelser og varehandel i overensstemmelse med artikel 14, stk. 2

f) tilfælde, hvor der blev anmodet om yderligere dokumenter eller oplysninger i overensstemmelse med artikel 18, stk. 3

g) tilfælde, hvor registrering blev afvist, jf. artikel 19, stk. 4

h) tilfælde, hvor flytning af et vedtægtsmæssigt hjemsted blev afvist i overensstemmelse med artikel 22, stk. 4, eller artikel 23, stk. 5, og

i) anvendelse af ufrivillig opløsning som omhandlet i artikel 27.

Kommissionen offentliggør listen over alle registrerede ECBA'er på et offentligt tilgængeligt websted.

Or. en

Ændringsforslag 70

Forslag til direktiv Artikel 29 – stk. 1

Kommissionens forslag

Senest den [*syv* år efter gennemførelsesfristen] og derefter hvert femte år aflægger Kommissionen rapport til Europa-Parlamentet og Rådet om gennemførelsen og anvendelsen af dette direktiv. ***I det øjemed kan Kommissionen, i det omfang det er muligt ved hjælp af digitale værktøjer, anmode medlemsstaterne om at dele aggregerede data vedrørende ECBA'er, der er registreret på deres område.***

Ændringsforslag

1. Senest den [*fem* år efter gennemførelsesfristen] og derefter hvert femte år aflægger Kommissionen rapport til Europa-Parlamentet og Rådet om gennemførelsen og anvendelsen af dette direktiv. ***Rapporten skal navnlig indeholde:***

- a)*** *en evaluering af direktivets effektivitet med hensyn til de tilstræbte mål*
- b)*** *en vurdering af de mulige fordele og muligheden for på EU-plan at harmonisere anerkendelsen og tildelingen af status som almennyttig, navnlig til ECBA'er*
- c)*** *en vurdering af de mulige fordele ved og muligheden for at fremsætte et forslag til forordning om en europæisk forening svarende til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 1141/2014 om statut for og finansiering af europæiske politiske partier og europæiske politiske fonde*
- d)*** *en vurdering af de mulige fordele ved og muligheden for at fremsætte et forslag til forordning om en europæisk statut for fonde.*

Rapporten ledsages om nødvendigt af et forslag til ændring af dette direktiv.

Or. en

Ændringsforslag 71

Forslag til direktiv Artikel 29 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Artikel 29a

ECBA-udvalget

- 1. Kommissionen bistås af et udvalg benævnt "ECBA-udvalget". ECBA-udvalget består af to repræsentanter for hver medlemsstat. En repræsentant for Kommissionen varetager udvalgets formandskab. Formanden deltager ikke i udvalgets afstemninger. Medlemsstaterne og Kommissionen sikrer en ligelig kønsfordeling i sammensætningen af de nationale delegationer. Udvalget udarbejder sin egen forretningsorden og fastlægger og tilrettelægger selv sit arbejde.*
- 2. Udvalget overvåger gennemførelsen af dette direktiv, navnlig for så vidt angår de bestemmelser, der henviser til denne artikel. Det fremmer udveksling af oplysninger, erfaringer og bedste praksis samt koordinering af politiske tilgange mellem de nationale regeringer og Kommissionen.*
- 3. Udvalget udarbejder rapporter, afgiver udtalelser eller iværksætter andre aktiviteter på de områder, der hører under dets kompetence, på Rådets eller Kommissionens anmodning eller på eget initiativ.*
- 4. Udvalget samarbejder, hvor det er relevant, med andre relevante organer og udvalg såsom EU's Agentur for Grundlæggende Rettigheder.*
- 5. Under udøvelsen af sit mandat etablerer udvalget passende kontakter med relevante interessenter og navnlig nonprofitorganisationer og kan indbyde dem til deres møder.*

6. Når der henvises til dette stykke, finder artikel 5 i forordning (EU) nr. 182/2011 anvendelse.

7. Udvalgets drøftelser styres af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1049/2001^{1a}.

8. Rådet og Europa-Parlamentet underrettes også hvert andet år om udvalgets aktiviteter.

^{1a} Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1049/2001 af 30. maj 2001 om aktindsigt i Europa-Parlamentets, Rådets og Kommissionens dokumenter (EFT L 145 af 31.5.2001, s. 43).

Or. en

Begrundelse

Flyttet og ændret fra artikel 30.

Ændringsforslag 72

Forslag til direktiv Artikel 30

Kommissionens forslag

Artikel 30

Udvalgsprocedure

1. *Kommissionen bistås af et udvalg. Dette udvalg er et udvalg som omhandlet i artikel 3, stk. 2, i forordning (EU) nr. 182/2011.*

2. *Når der henvises til dette stykke, finder artikel 5 i forordning (EU) nr. 182/2011 anvendelse.*

Ændringsforslag

udgår

Or. en

Begrundelse

Flyttet til kapitel seks.

Ændringsforslag 73

Forslag til direktiv Artikel 31 – stk. 1

Kommissionens forslag

1. Medlemsstaterne vedtager og offentliggør senest den [2 år efter dette direktivs ikrafttræden] de love og administrative bestemmelser, der er nødvendige for at efterkomme dette direktiv. De meddeler straks Kommissionen teksten til disse love og bestemmelser.

Ændringsforslag

1. Medlemsstaterne vedtager og offentliggør senest den [1 år efter dette direktivs ikrafttræden] de love og administrative bestemmelser, der er nødvendige for at efterkomme dette direktiv. De meddeler straks Kommissionen teksten til disse love og bestemmelser.

Or. en

Ændringsforslag 74

Forslag til direktiv Artikel 31 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

1a. Medlemsstaterne hører nonprofitorganisationer, der er etableret, registreret eller opererer på deres område, på en rettidig, gennemsigtig og meningsfuld måde om gennemførelsen af bestemmelserne i dette direktiv samt revisionen af relevante nationale bestemmelser. En sådan høring finder sted inden gennemførelsen af dette direktiv og derefter mindst to gange om året.

Or. en

BEGRUNDELSE

Forslaget til direktiv om europæiske grænseoverskridende foreninger ("ECBA") følger Europa-Parlamentets beslutning af 17. februar 2022 med henstillinger til Kommissionen om en statut for europæiske grænseoverskridende foreninger og nonprofitorganisationer¹ og talrige opfordringer over tid fra Parlamentet og civilsamfundet om at give foreninger en europæisk retlig form.

Kommissionen anslår antallet af nonprofitorganisationer i medlemsstaterne til 3,8 mio., hvoraf ca. 10 % er aktive i hele EU. Gennem deres aktiviteter i forskellige sektorer bidrager de med 2,9 % til EU's BNP.

Civilsamfundsorganisationer, herunder, men ikke begrænset til, foreninger, står fortsat over for forskellige administrative byrder på grund af manglende tilnærmelse af praksis, uberettigede restriktioner og andre hindringer. De er genstand for forsøg på at begrænse deres aktiviteter af politiske grunde, herunder benægtelse, afvisning, eller anfægtelse af deres status som almennyttige organisationer.

Ordføreren glæder sig over forslaget om at oprette en ECBA ved at indføre en retlig form i alle medlemsstater.

- Ud over at gøre de samme regler gældende for ECBA, som gælder for den mest sammenlignelige nonprofitorganisation i national ret, bør der tages hensyn til, hvilken form der er den mest almindeligt anvendte. Dette skal afspejle, at direktivet bør være i overensstemmelse med foreningers etablerede og kendte praksis i henhold til eksisterende nationale regler. ECBA bør derfor behandles på lige fod med den retlige form, som foreningerne allerede oftest vælger, og give dem alle yderligere fordele ved ECBA.
- ECBA er et første skridt i retning af at bringe foreninger i EU på lige fod med kommercielle interesser, og der blev derfor hentet inspiration fra selskabsretsdirektivet² ved at tilføje bestemmelser om fusion af eksisterende ECBA'er.
- Det nye ECBA-udvalg vil fremme medlemsstaternes gensidige udveksling og samarbejde med hensyn til gennemførelsen og anvendelsen af direktivet og har en rådgivende rolle over for Kommissionen.
- Det europæiske civilsamfund kommer i stigende grad under pres fra regeringer og forvaltninger, navnlig med hensyn til adgang til midler og donationer og deres status som almennyttige organisationer. Samtidig er sammenslutningerne fortsat retningsgivende for demokrati og politikudformning på alle niveauer. De fremmer og arbejder for almenvellet, er en del af de kontrolforanstaltninger, der er nødvendige for retsstatsprincippet, og de er drivkræfter for aktivt medborgerskab; Medlemsstaterne bør derfor ikke begrænse aktiviteter eller mål med hensyn til deltagelse i offentlige eller politiske spørgsmål.

¹ Vedtagne tekster, [P9_TA\(2022\)0044](#).

² [Direktiv \(EU\) 2017/1132 om visse aspekter af selskabsretten](#)

BILAG: LISTE OVER ENHEDER ELLER PERSONER, SOM ORDFØREREN HAR MODTAGET INPUT FRA

I henhold til forretningsordenens artikel 8 erklærer ordføreren at have modtaget input fra følgende enheder eller personer som led i udarbejdelsen af udkastet til betænkning.

Enhed og/eller person

Allianz "Rechtssicherheit für politische Willensbildung" e.V.
Alzheimer Europe
Caritas Europa
CEDAG - European Council of Associations of General Interest
Centre Français des Fonds et Fondations
Civil Society Europe
Deutscher Caritasverband e.V.
E.A.N. - European Ageing Network
EASPD - European Association of Service Providers for Persons with Disabilities
ECNL - European Center for Not-For-Profit Law Stichting
EPR - European Platform for Rehabilitation
ESU - European Students' Union
Eurodiaconia
European Alternatives
European Civic Forum
European Fundraising Association, COFACE
FEANTSA - European Federation of National Organisations Working with the Homeless
France générosités
Human Rights Cities Network
Irish Council for Civil Liberties
Le Mouvement associatif
Maecenata Stiftung
Ökotárs - Hungarian Environmental Partnership Foundation
Philea
Red Cross EU Office
Samaritan International
Social Services Europe

Ovenstående liste er alene udarbejdet på ordførerens ansvar.